

대한민국 한양대학교 국제어학원  
중화민국 國立高雄大學 인문사회과학대학  
교환학생에 관한 협정문

대한민국 한양대학교 사회과학대학과 중화민국 國立高雄大學 인문사회과학대학은 양측의 우호와 학술교류 증진을 위해 아래와 같이 학생을 교환하는데 합의하며 아래의 조문을 성실히 이행할 것을 약속한다.

1. 한양대학교 국제어학원(대한민국)과 國立高雄大學 인문사회과학대학(중화민국)은 교환유학생으로 상대국의 언어와 문화를 성실히 익히고자 하는 학생을 추천하여 보낸다.
2. 교환 유학생 수는 1 년에 1 명으로 하며, 수학기간은 1 개 학기 혹은 6 개월로 한다.
3. 교환유학생에 대해서는 호혜원칙에 따라 교환유학생의 학비와 기숙사비를 받지 않는다. 다만 학비 및 기숙사비 외의 항공료, 식비, 의료보험료, 서적구입비, 생활비, 행정 업무비 등은 학생이 자비로 부담한다.  
정한 인원 수를 초과한 학생에 대해서는 상대 학교의 규정에 따른 학비, 기숙사비 등을 자비로 부담한다.
4. 교환유학생은 현지의 법률과 규칙을 준수해야 할 의무를 가진다.
5. 교환학교는 교환유학생의 유학기간 성적 및 학점 취득 평가에 대해 결정권을 가진다. 또한 교환학교는 교환유학생의 교환프로그램 종료 후 교환유학생이나 상대방학교에게 수료증명이나 성적증명서를 조속히 발급하여 주어야 한다.
6. 본 협정문에서 미비되었거나 수정할 사항이 있을 시 우호와 호혜 정신에 기반하여 서로 논의하여 해결한다.

7. 본 협정문은 양측이 서명한 날로 효력이 발생하며 학생교환은 서명 직후 학기부터 실시한다. 본 협정의 유효기간은 3 년이며 3 년 후 매년 자동으로 협정이 연장된다. 그러나 양교 중 어느 한 측이 협정을 연장할 의사가 없을 시에 반드시 협정이 종료되기 6 개월 전에 서면의 형식으로 상대방에게 통지하여야 한다.
8. 본 협정문은 한국어 및 중국어 두 개의 문서로 작성하여 양측이 각각 1 부씩 보관하며 두 문서는 모두 정본의 효력을 가진다.

일자 ( Date )

12. 24. 2014

대한민국

한양대학교 국제어학원

원장 서원남

서원남

일자 ( Date )

12. 24. 2014

중화민국

國立高雄大學 인문사회과학대학

학장 白秀華

白秀華

中華民國國立高雄大學人文社會科學院與

大韓民國漢陽大學國際語學院

交換學生交流協議書

中華民國國立高雄大學人文社會科學院與大韓民國漢陽大學國際語學院為了促進雙方友好與學術交流，同意交換學生，並承諾忠實履行以下條文：

第一條 交換留學生由國立高雄大學人文社會科學院（中華民國）與漢陽大學國際語學院（大韓民國）中，薦送願意認真學習對方語言與文化的學生。

第二條 交換留學生人數一年一名為限，交換期間以一學期或六個月為原則。

第三條 根據互惠原則，對交換留學生免徵收交換學校之學費及住宿費。但，有關機票費、餐費、醫療保險費、書籍費、生活費、行政費等均由學生自行負責。非約定名額內之學生，除繳交行政費用外，另需依接待方學校規定繳交學雜費及住宿費，名額不限。

第四條 交換留學生應遵守當地法律與校規。

第五條 交換留學生在留學期間的成績、學分取得與否，交換學校有自主決定權。但，交換留學生在交換學校修習課程結束後，交換學校應盡速提供學生或對方學校該生留學時之修了證明或成績證明書。

第六條 本協議有未備或需要修改事項時，由雙方基於友好精神協商解決。

第七條 此協議書由雙方簽字之日起生效，學生交換在簽署之後的學期起實施，有效期為3年。3年過後，每一年自動續約。但，兩校之任一方如無續約之意思時，必須在6個月前把終止協議的通知以書面的形式通知對方。

第八條 本協議用中文與韓文兩項文本作成，兩份文書皆具備正本的同等效力，雙方執一份。

日期 (Date)

12. 24. 2014

中華民國

國立高雄大學人文社會科學院

院長 白秀華

白秀華

日期 (Date)

12. 24. 2014

大韓民國

漢陽大學國際語學院

院長 徐元南

徐元南